

5) Robert Bosch Elektronika Kft.

Robert Bosch út 2
43000 HATVAN
HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivermate no.

3) Delivery note no

5293149

Page 1 r

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA

1000911829 0091024089

UJ

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note

6) Freight

7) Delivery

Free

Waggon

Unfrank

Carrier

Fr.Gut

Express

Post

Vehicle foreign

Vehicle own

24) Order-No.

Creation day 15.01.2020
27.01.2020
24190269

19) Shipping type
Truck collect. load

20) Incoterms 2010

Free Carrier

21) Packing type

2 PAL

Destination

22) Dispatch sign

gross

214,0

net

3,8

23) Total weight kg

gross

214,0

net

3,8

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

26) Receipt/unload-point

14249

27) Pos 28) Bosch-Order-No.

Index

Partnumber customer

29) Description of delivery

30) Quantity

40) Receiver notes

1 0260.001.050

V03

2510261630
91024089

EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6

128

Qty./ts

+/-

Notes

180755661
5010075047
12848

KUEHNLE+KACHEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MECC

Quantità dichiarata: 128

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio:

Data controllo:

Firma

NO

Rotation

Date

Receiver notes

Name

bzw Nr

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check



N5293149

BVE13384

4

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

19+21+22.

einschließlich y compris et

1-15

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E - (20150306) 75100118

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE NoK 4285 CMR Dieser Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, malgré toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) SZEKERES TRANS-KER KFT. 4220 Hajdúhasznai HUNGARY Adószám: 11559560-2-09 www.szekerestrans.hu NSF-381		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise IT-70026 Modugno (Bari)			17 Adressat Destinataire (Name, Anschrift, Land) Adressat: 11559560-2-09 www.szekerestrans.hu NSF-381		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise AT-2212 Eibiswald			18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur		
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés DEZ-KL. 1341 AT 120			Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation das Kfz. du véhicule des Anhängers de la remorque Land Pays Höchst zulässige Nutzlast Charge utile maximale des Kfz. du véhicule des Anhängers de la remorque		
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros Total = 8000000			7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis Total = 8000000		
8 Art der Verpackung Mode d'emballage			9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		
10 Stallsnummer No statistique			11 Bruttogewicht in kg Poids brut. kg		
12 Umfang in m³ Cubage in m³			13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente		
14 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a			15 Rückstellung Régularisation Auftraggeber Makler Adressat		
21 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a			22 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		
23 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur			24 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
* En cas de marchandises dangereuses indiquées, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.